



Dokument s plenarne sjednice

A10-0014/2024

19.11.2024

IZVJEŠĆE

o zajedničkom tekstu o Nacrtu općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2025. koji je u okviru proračunskog postupka odobrio Odbor za mirenje (12084/2024 – C10-0099/2024 – 2024/0176(BUD))

Izaslanstvo Europskog parlamenta u Odboru za mirenje

Izjavitelji: Victor Negrescu (dio III. – Komisija)
Niclas Herbst (ostali dijelovi)

SADRŽAJ

	Stranica
NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA	3
PRILOG	5
PRILOG: SUBJEKTI ILI OSOBE OD KOJIH SU IZVJESTITELJI PRIMILI INFORMACIJE	19
POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU	21

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

o zajedničkom tekstu o Nacrtu općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2025. koji je u okviru proračunskog postupka odobrio Odbor za mirenje (12084/2024 – C10-0099/2024 – 2024/0176(BUD))

Europski parlament,

- uzimajući u obzir zajednički tekst koji je odobrio Odbor za mirenje, kao i relevantne izvještaje Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije (12084/2024 – C10-0099/2024),
- uzimajući u obzir Nacrt općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2025., koji je Komisija usvojila 12. srpnja 2024. (COM(2024)0300),
- uzimajući u obzir stajalište o Nacrtu općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2025. koje je Vijeće usvojilo 13. rujna 2024. i prosljedilo Europskom parlamentu 13. rujna 2024. (12084/2024 – C10-0099/2024),
- uzimajući u obzir pismo izmjene br.1/2025 Nacrta općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2025., koje je podnijela Komisija 10. listopada (COM(2024)0651),
- uzimajući u obzir svoje proračunske amandmane od 23. listopada 2024. o stajalištu Vijeća o Nacrtu općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2025.¹,
- uzimajući u obzir članak 314. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir članak 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,
- uzimajući u obzir Odluku Vijeća (EU, Euratom) 2020/2053 od 14. prosinca 2020. o sustavu vlastitih sredstava Europske unije te o stavljanju izvan snage Odluke 2014/335/EU, Euratom²,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012³,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) 2024/2509 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. rujna 2024. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (preinaka)⁴,

¹ Usvojeni tekstovi, P10_TA(2024)10-23(ANN01).

² SL L 424, 15.12.2020., str. 1.

³ SL L 193, 30.7.2018., str. 1.

⁴ SL L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>.

- uzimajući obzir Uredbu Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093 od 17. prosinca 2020. kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027.⁵ i zajedničke izjave koje su Parlament, Vijeće i Komisija donijeli u tom kontekstu⁶ te povezane jednostrane izjave⁷,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU, Euratom) 2022/2496 od 15. prosinca 2022. o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027.⁸,
 - uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU, Euratom) 2024/765 o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027.⁹ (Revizija VFO-a),
 - uzimajući u obzir Međuinstitucijski sporazum od 16. prosinca 2020. između Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju te novim vlastitim sredstvima, uključujući plan za uvođenje novih vlastitih sredstava¹⁰,
 - uzimajući u obzir članak 97. i članak 98. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir izvješće izaslanstva u Odboru za mirenje (A10-0014/2024),
1. odobrava zajednički tekst;
 2. potvrđuje zajedničke izjave priložene ovoj Rezoluciji;
 3. nalaže svojoj predsjednici da proglasi opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2025. konačno donesenim i da ga da na objavu u *Službenom listu Europske unije*;
 4. nalaže svojoj predsjednici da ovu zakonodavnu Rezoluciju proslijedi Vijeću, Komisiji, drugim relevantnim institucijama i tijelima te nacionalnim parlamentima.

⁵ SL L 433 I, 22.12.2020., str. 11.

⁶ SL C 444 I, 22.12.2020., str. 4.

⁷ SL C 445, 29.10.2021, str. 252.

⁸ SL L 325, 20.12.2022, str. 11.

⁹ SL L, 2024/765, 29.2.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>.

¹⁰ SL L 433 I, 22.12.2020., str. 28.

PRILOG

KONAČNA VERZIJA Proračun za 2025. – Elementi za zajedničke zaključke

Zajednički zaključci obuhvaćaju sljedeće dijelove:

1. Proračun za 2025.
2. Izjave

Sažetak

U skladu s elementima za zajedničke zaključke:

- Odobrena sredstva za preuzimanje obveza u proračunu za 2025. ukupno iznose 199 438,4 milijuna EUR. Ukupno gledajući, time je do gornjih granica VFO-a za 2025. preostalo 800,5 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza.
- Odobrena sredstva za plaćanje u proračunu za 2025. ukupno iznose 155 209,3 milijuna EUR. Ukupno gledajući, time je do gornjih granica VFO-a za 2025. preostalo 28 302,7 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje.
- Instrument fleksibilnosti za 2025. mobilizira se u iznosu od 1 162,4 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza, od čega 4,7 milijuna EUR za podnaslov 2.a *Gospodarska, socijalna i teritorijalna kohezija*, 1 136,8 milijuna EUR za podnaslov 2.b *Otpornost i vrijednosti*, 15,6 milijuna EUR za naslov 5. *Sigurnost i obrana* i 5,2 milijuna EUR za naslov 6. *Susjedstvo i svijet*.
- U skladu s člankom 11. stavkom 1. točkom (a) Uredbe o VFO-u jedinstveni instrument za razliku do gornje granice mobilizira se u iznosu od 721,0 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza za naslov 7. *Europska javna uprava*.

Komisija procjenjuje da će odobrena sredstva za plaćanje za 2025. povezana s mobilizacijom instrumenta fleksibilnosti u razdoblju od 2022. do 2025. iznositi 1 398,8 milijuna EUR. Procijenjeni raspored isplate povezanih preostalih iznosa za te godine naveden je u sljedećoj tablici:

<i>Instrument fleksibilnosti – profil plaćanja (u milijunima EUR)</i>					
<i>Godina mobilizacije</i>	2025.	2026.	2027.	Nakon 2027.	Ukupno
2022.	36,7	0,0	0,0	0,0	36,7
2023.	120,6	83,2	0,0	0,0	203,8
2024.	107,6	83,7	46,3	0,0	237,5
2025.	1 133,9	13,5	9,4	5,7	1 162,4
Ukupno	1 398,8	180,4	55,7	5,7	1 638,8

1. Proračun za 2025.

1.1. „Zatvorene” linije

Osim ako u ovim zaključcima nije drugačije navedeno, sve su proračunske linije potvrđene u obliku u kojem ih je predložila Komisija u Nacrtu proračuna za 2025., kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2025.

Uz to, ako nije drugačije navedeno, sve proračunske linije koje je Vijeće izmijenilo i s kojima se Europski parlament složio u svom čitanju potvrđene su u obliku u kojem ih je Vijeće izmijenilo.

Za ostale proračunske linije Odbor za mirenje postigao je dogovor o zaključcima koji su uvršteni u točke od 1.2. do 1.7. u nastavku.

1.2. Horizontalna pitanja

Decentralizirane agencije

Doprinos EU-a (u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i odobrenim sredstvima za plaćanje) te broj radnih mjesta za sve decentralizirane agencije utvrđuje se na razini koju je Komisija predložila u Nacrtu proračuna za 2025., kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2025, uz sljedeće iznimke:

- U podnaslovu 2.b:
 - Ured europskog javnog tužitelja (EPPO, proračunski članak 07 10 08), za koji se razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i odobrenih sredstava za plaćanje povećava za 2,0 milijuna EUR, uključujući za financiranje dodatnih 14 upućenih nacionalnih stručnjaka za potporu radu stalnih vijeća.
- U naslovu 5.:
 - Agencija Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol, proračunski članak 12 10 01), kojoj se u planu radnih mjesta dodjeljuje 15 dodatnih radnih mjesta i za koju se iznos odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i za plaćanje povećava za 5,0 milijuna EUR.

Izvršne agencije

Doprinos EU-a (u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i odobrenim sredstvima za plaćanje) te broj radnih mjesta za izvršne agencije utvrđuje se na razini koju je Komisija predložila u Nacrtu proračuna za 2025., kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2025.

Pilot-projekti / pripremna djelovanja

Dogovoren je sveobuhvatan paket od 33 pilot-projekta / pripremnih djelovanja, od čega 22 novih, u ukupnom iznosu od 104,5 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza, u skladu s prijedlogom Parlamenta.

Tim se paketom poštuju gornje granice za pilot-projekte i pripremna djelovanja utvrđene Financijskom uredbom.

1.3. Naslovi financijskog okvira za rashode – odobrena sredstva za preuzimanje obveza

Uzimajući u obzir u obzir navedene zaključke o agencijama te pilot-projektima i pripremnim

djelovanjima, Odbor za mirenje postigao je sljedeći dogovor:

Naslov 1. – Jedinствeno tržište, inovacije i digitalizacija

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razini koju je Komisija predložila u Nacrtu proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2025, ali nakon prilagodbi koje su dogovorene u Odboru za mirenje i iznesene u tablici u nastavku:

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt 2025. (uklj. pismo izmjene 1/2025)	Proračun za 2025.	Razlika
<i>1.0.11</i>	<i>Obzor Europa</i>	12 737 327 172	12 762 327 172	25 000 000
01 02 01 02	Aktivnosti Marie Skłodowska-Curie	884 231 249	886 731 249	2 500 000
01 02 02 10	Klaster „Zdravlje”	591 711 903	606 711 903	15 000 000
01 02 03 01	Europsko vijeće za inovacije	1 139 151 703	1 146 651 703	7 500 000
<i>1.0.23</i>	<i>Program Digitalna Europa</i>	<i>1 102 259 643</i>	<i>1 097 259 643</i>	<i>-5 000 000</i>
02 04 01 11	Europski stručni centar za industriju, tehnologiju i istraživanja u području kibersigurnosti	122 419 850	117 419 850	-5 000 000
<i>PP/PD</i>	<i>Pilot-projekti i pripremna djelovanja</i>			77 490 000
	Ukupno			97 490 000

U skladu s člankom 15. stavkom 3. Financijske uredbe¹, Odbor za mirenje slaže se da će odobrena sredstva za preuzimanje obveza ponovno staviti na raspolaganje u proračunskim linijama za istraživanje u ukupnom iznosu od 115,9 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza, što je povećanje od 20,0 milijuna EUR u odnosu na razinu koju je Komisija predložila u Nacrtu proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2025. Povećava se sljedeća proračunska linija i u skladu s tim revidiraju se njezine proračunske napomene:

(u EUR)

Proračunska linija	Naziv	Odobrena sredstva za preuzimanje obveza
01 02 01 01	Europsko istraživačko vijeće	20 000 000
Ukupno		20 000 000

Ta su odobrena sredstva dio dodatnog povećanja od 100 milijuna EUR (u cijenama iz 2018.) već dogovorenog u kontekstu revizije VFO-a. Uključujući izvorni sporazum o VFO-u, time preostaje do 152,6 milijuna EUR u cijenama iz 2018. dostupnih za razdoblje 2026. – 2027., od čega 62,6 milijuna EUR iz opozvanih sredstava iz 2019. i 2020.

Sljedom toga, razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 21 480,1 milijun EUR, pri čemu do gornje granice rashoda za naslov 1. preostaje

¹ SL L, 2024/2509, 26.09.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>.

115,9 milijuna EUR.

Podnaslov 2.a – Ekonomska, socijalna i teritorijalna kohezija

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razini koju je Komisija predložila u Nacrtu proračuna, ali nakon prilagodbi koje su dogovorene u Odboru za mirenje i iznesene u tablici u nastavku:

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt 2025. (uklj. pismo izmjene 1/2025)	Proračun za 2025.	Razlika
PP/PD	Pilot-projekti i pripremna djelovanja			5 500 000
	Ukupno			5 500 000

Kao posljedica toga, dogovorena razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 66 365,7 milijuna EUR, čime je dosegnuta gornja granica rashoda u podnaslovu 2.a, uz mobilizaciju instrumenta fleksibilnosti u iznosu od 4,7 milijuna EUR u skladu s člankom 12. Uredbe o VFO-u.

Podnaslov 2.b – Otpornost i vrijednosti

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razini koju je Komisija predložila u Nacrtu proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2025, ali nakon prilagodbi koje su dogovorene u Odboru za mirenje i iznesene u tablici u nastavku:

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt 2025. (uklj. pismo izmjene 1/2025)	Proračun za 2025.	Razlika
2.2.13	Potporna turskoj zajednici na Cipru	34 971 000	35 471 000	500 000
05 04 01	Financijska potpora za poticanje gospodarskog razvoja turske zajednice na Cipru	32 872 703	33 372 703	500 000
2.2.24	Mehanizam Unije za civilnu zaštitu (RescEU)	203 321 354	211 321 354	8 000 000
06 05 01	Mehanizam Unije za civilnu zaštitu	203 321 354	211 321 354	8 000 000
2.2.352	Građani, jednakost, prava i vrijednosti	235 334 621	236 334 621	1 000 000
07 06 01	Jednakost i prava	39 181 708	40 181 708	1 000 000
2.2.3DAG	Decentralizirane agencije	322 328 592	324 328 592	2 000 000
07 10 08	Ured europskog javnog tužitelja (EPPO)	81 979 259	83 979 259	2 000 000
2.2.3OTH	Ostala djelovanja	8 937 422	9 437 422	500 000

07 20 03 01	Slobodno kretanje radnika, usklađivanje sustava socijalne sigurnosti i mjere za migrante, uključujući migrante iz trećih zemalja	8 937 422	9 437 422	500 000
2.2.3SPEC	Djelovanja na temelju ovlasti	185 066 108	185 566 108	500 000
07 20 04 09	Mjere informiranja i izobrazbe za organizacije radnika	22 928 771	23 428 771	500 000
PP/PD	Pilot-projekti i pripremna djelovanja			18 500 000
	Ukupno			31 000 000

Kad je riječ o programu Erasmus+, članak 07 03 03 *Promicanje mobilnosti sportskih trenera i osoblja u svrhu učenja te suradnje, uključenosti, kreativnosti i inovacija na razini sportskih organizacija i sportskih politika* omogućio bi doprinos financiranju djelovanja povezanih sa sljedećim Paraolimpijskim igrama. Komisija će pratiti potrebe spomenute linije tijekom cijele godine.

Ukupne potrebe kamatne linije EURI-ja u iznosu od 2 283,2 milijuna EUR iznad financijskog programiranja za 2025. financiraju se iz preostalog iznosa do gornje granice za podnaslov 2.b u iznosu od 4,7 milijuna EUR i mobilizacijom instrumenta fleksibilnosti u iznosu od 1 136,8 milijuna EUR, što ukupno iznosi 1 141,6 milijuna EUR i predstavlja referentnu vrijednost od 50 % iznosa prekoračenja troškova za 2025. Preostalih 50 %, tj. 1 141,6 milijuna EUR, pokrit će se opozivima izvršenima od 2021. u skladu s člankom 10.a stavkom 3. točkom (a) Uredbe o VFO-u. Referentna vrijednost od 50 % bit će cilj na godišnjoj razini.

Kao posljedica toga, dogovorena razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 11 614,4 milijuna EUR, čime je dosegnuta gornja granica rashoda u podnaslovu 2.b, uz mobilizaciju instrumenta fleksibilnosti u iznosu od 1 136,8 milijuna EUR u skladu s člankom 12. Uredbe o VFO-u, kao i mobilizaciju instrumenta EURI u iznosu od 1 141,6 milijun EUR u skladu s člankom 10.a stavkom 3. točkom (a) Uredbe o VFO-u.

Naslov 3. – Prirodni resursi i okoliš

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razini koju je Komisija predložila u Nacrtu proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2025, ali nakon prilagodbi koje su dogovorene u Odboru za mirenje i iznesene u tablici u nastavku:

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt 2025. (uklj. pismo izmjene 1/2025)	Proračun za 2025.	Razlika
3.1.11	<i>Europski fond za jamstva u poljoprivredi (EFJP)</i>	40 177 007 402	39 975 892 542	-201 114 860
08 02 01	Pričuva za poljoprivredu	288 000 000	280 219 040	-7 780 960
08 02 04 01	Osnovna potpora dohotku za održivost	18 202 923 939	18 009 590 039	-193 333 900
3.2.21	<i>Program za okoliš i klimatske aktivnosti (LIFE)</i>	771 019 449	776 019 449	5 000 000
09 02 01	Priroda i biološka raznolikost	301 344 360	305 344 360	4 000 000
09 02 04	Prelazak na čistu energiju	135 328 440	136 328 440	1 000 000

PP/PD	Pilot-projekti i pripremna djelovanja	3 000 000
	Ukupno	-193 114 860

Slijedom toga, razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 56 731,3 milijuna EUR, pri čemu do gornje granice rashoda za naslov 3. preostaje 604,7 milijuna EUR.

Naslov 4. – Migracije i upravljanje granicama

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razini koju je Komisija predložila u Nacrtu proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2025, ali nakon prilagodbi koje su dogovorene u Odboru za mirenje i iznesene u tablici u nastavku:

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt 2025. (uklj. pismo izmjene 1/2025)	Proračun za 2025.	Razlika
4.0.11	Fond za azil, migracije i integraciju	1 866 688 241	1 868 688 241	2 000 000
10 02 01	Fond za azil, migracije i integraciju (FAMI)	1 861 630 325	1 863 630 325	2 000 000
4.0.211	Fond za integrirano upravljanje granicama (IBMF) – Instrument za upravljanje granicama i vize (BMVI)	1 224 710 499	1 234 710 499	10 000 000
11 02 01	Instrument za financijsku potporu za upravljanje granicama i vizne politike	1 220 663 318	1 230 663 318	10 000 000
	Ukupno			12 000 000

Slijedom toga, razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 4 791,1 milijun EUR, pri čemu do gornje granice rashoda za naslov 4. preostaje 79,9 milijuna EUR.

Naslov 5. – Sigurnost i obrana

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razini koju je Komisija predložila u Nacrtu proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2025, ali nakon prilagodbi koje su dogovorene u Odboru za mirenje i iznesene u tablici u nastavku:

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt 2025. (uklj. pismo izmjene 1/2025)	Proračun za 2025.	Razlika
5.0.IDAG	Decentralizirane agencije	283 270 855	288 270 855	5 000 000
12 10 01	Agencija Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol)	236 069 206	241 069 206	5 000 000
5.0.22	Vojna mobilnost	246 309 165	252 309 165	6 000 000
13 04 01	Vojna mobilnost	244 516 283	250 516 283	6 000 000

	Ukupno	11 000 000
--	---------------	-------------------

Slijedom toga, dogovorena razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 2 632,6 milijuna EUR, čime je dosegnuta gornja granica rashoda u naslovu 5., uz mobilizaciju instrumenta fleksibilnosti u iznosu od 15,6 milijuna EUR u skladu s člankom 12. Uredbe o VFO-u.

Naslov 6. – Susjedstvo i svijet

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razini koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna, ali nakon prilagodbi koje su dogovorene u Odboru za mirenje i iznesene u tablici u nastavku:

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt 2025. (uklj. pismo izmjene 1/2025)	Proračun za 2025.	Razlika
6.0.12	Humanitarna pomoć (HUMA)	1 893 581 831	1 943 581 831	50 000 000
14 03 01	Humanitarna pomoć	1 801 398 746	1 851 398 746	50 000 000
15 03 01	Instrument za reforme i rast za zapadni Balkan – Operativni rashodi	401 550 000	0	-401 550 000
15 03 01 01	Albanija	0	66 000 639	66 000 639
15 03 01 02	Bosna i Hercegovina	0	77 668 882	77 668 882
15 03 01 03	Kosovo	0	63 174 982	63 174 982
15 03 01 04	Crna Gora	0	27 449 573	27 449 573
15 03 01 05	Sjeverna Makedonija	0	53 708 533	53 708 533
15 03 01 06	Srbija	0	113 547 391	113 547 391
	Ukupno			50 000 000

Slijedom toga, dogovorena razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 16 308,2 milijuna EUR, čime je dosegnuta gornja granica rashoda u naslovu 6., uz mobilizaciju instrumenta fleksibilnosti u iznosu od 5,2 milijuna EUR u skladu s člankom 12. Uredbe o VFO-u.

Naslov 7. – Europska javna uprava

Odbor za mirenje odobrio je broj radnih mjesta u planovima radnih mjesta institucija i odobrena sredstva koje je Komisija predložila u Nacrtu proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2025, uz sljedeće iznimke:

- Prihvaćaju se izmjene koje je Europsko vijeće unijelo u svoj dio i koje je u svojem čitanju potvrdio Europski parlament, uzimajući u obzir i prilagodbe predložene u pismu izmjene br. 1/2025. Iz toga proizlaze dodatna tri radna mjesta i razina odobrenih sredstava od 715,9 milijuna EUR, što predstavlja povećanje od 195 000 EUR u odnosu na Nacrt proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2025.
- U dijelu koji se odnosi na Sud Europske unije dodaju se dva mjesta u planu radnih mjesta, dok se iznos odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i za plaćanje povećava za

140 000 EUR.

- U dijelu koji se odnosi na Europski gospodarski i socijalni odbor dodaje se jedno mjesto u planu radnih mjesta, dok se iznos odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i za plaćanje povećava za 70 000 EUR.
- U dijelu koji se odnosi na Europski odbor regija dodaje se jedno mjesto u planu radnih mjesta, dok se iznos odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i za plaćanje povećava za 70 000 EUR.
- U dijelu koji se odnosi na Europskog nadzornika za zaštitu podataka dodaju se četiri mjesta u planu radnih mjesta, dok se iznos odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i za plaćanje povećava za 280 000 EUR.
- U dijelu koji se odnosi na Europsku službu za vanjsko djelovanje (ESVD) iznos odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i za plaćanje povećava se za 10 000 000 EUR.

Ukupna prilagodba rezultira povećanjem od 10,8 milijuna EUR u naslovu 7.

Dio 2. – Europsko vijeće i Vijeće

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt 2025. (uklj. pismo izmjene 1/2025)	Proračun za 2025.	Razlika
1 0 0 0	Osnovna plaća	300 000	440 000	140 000
1 1 0 0	Osnovne plaće	326 566 151	326 621 151	55 000
	Ukupno			195 000

Dio 4. – Sud Europske unije

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt 2025. (uklj. pismo izmjene 1/2025)	Proračun za 2025.	Razlika
1 2 0 0	Plaće i naknade	345 863 000	346 003 000	140 000
	Ukupno			140 000

Dio 6. – Europski gospodarski i socijalni odbor

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt 2025. (uklj. pismo izmjene 1/2025)	Proračun za 2025.	Razlika
1 2 0 0	Plaće i naknade	94 911 000	94 981 000	70 000
	Ukupno			70 000

Dio 7. – Europski odbor regija

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
------------------------------	-------	--	--	--

		Nacrt 2025. (uklj. pismo izmjene 1/2025)	Proračun za 2025.	Razlika
1 2 0 0	Plaće i naknade	75 370 000	75 440 000	70 000
	Ukupno			70 000

Dio 9. – Europski nadzornik za zaštitu podataka

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt 2025. (uklj. pismo izmjene 1/2025)	Proračun za 2025.	Razlika
1 1 0 0	Plaće i naknade	9 882 000	10 162 000	280 000
	Ukupno			280 000

Dio 10. – Europska služba za vanjsko djelovanje

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt 2025. (uklj. pismo izmjene 1/2025)	Proračun za 2025.	Razlika
3 0 0 3	Zgrade i povezani troškovi	177 575 472	187 575 472	10 000 000
	Ukupno			10 000 000

Osim toga, predložene proračunski neutralne promjene u razinama odobrenih sredstava za proračunske linije u dijelu koji se odnosi na Europski parlament, za koje je Europski parlament sam podnio amandmane, odobravaju se kako slijedi:

Dio I. – Europski parlament

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza (u EUR)		
		Nacrt 2025. (uklj. pismo izmjene 1/2025)	Proračun za 2025.	Razlika
1 2 0 4	Prava pri stupanju u službu, premještanju i odlasku iz službe	3 920 912	3 779 912	-141 000
1 2 2 0	Naknade za osoblje umirovljeno ili poslano na dopust u interesu službe	3 804 598	4 454 598	650 000
1 4 0 2	Ostalo osoblje — vozači pri Glavnom tajništvu	9 925 704	9 725 704	-200 000
1 4 0 4	Staziranja, upućeni nacionalni stručnjaci, razmjene službenika i studijski posjeti	13 979 850	13 929 850	-50 000
1 6 3 0	Socijalna služba	1 076 088	1 217 088	141 000
2 0 0 0	Najam	27 600 000	26 900 000	-700 000
2 0 0 1	Plaćanje najma	0	700 000	700 000
3 2 4 8	Rashodi za audiovizualne informacije	22 072 500	21 072 500	-1 000 000
4 0 0	Tekući troškovi za poslovanje, političke i informacijske	69 000 000	70 000 000	1 000 000

	djelatnosti klubova zastupnika i nezavisnih zastupnika			
4 2 2	Rashodi za parlamentarnu pomoć	264 255 176	263 855 176	-400 000
	Ukupno			0

Kao posljedica toga, dogovorena razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 12 845,0 milijuna EUR, čime je dosegnuta gornja granica rashoda u naslovu 7., uz mobilizaciju jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice u iznosu od 721,0 milijuna EUR, u skladu s člankom 11. stavkom 1. točkom (a) Uredbe o VFO-u.

Tematski posebni instrumenti: EGF, ESR, EAR i BAR

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza za Europski fond za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF), europsku pričuvu za solidarnost (ESR), pričuvu za pomoć u nuždi (EAR) i pričuvu za prilagodbu Brexitu (BAR) utvrđena su na razini koju je Komisija predložila u Nacrtu proračuna.

1.4. Odobrena sredstva za plaćanje

Ukupna razina odobrenih sredstva za plaćanje u proračunu za 2025. utvrđuje se na razini iz Nacrta proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2025, uz sljedeće prilagodbe dogovorene u Odboru za mirenje:

1. Uzima se u obzir dogovorena razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza za nediferencirane rashode (naslovi od 1. do 6.), za koje je razina odobrenih sredstava za plaćanje jednaka razini odobrenih sredstava za preuzimanje obveza. To se odnosi na ukupno smanjenje za EFJP za 201,1 milijun EUR. Uzimajući u obzir i prilagodbu doprinosa Unije decentraliziranim agencijama, kombinirani učinak je smanjenje od 194,1 milijun EUR.
2. Prilagodbe u okviru naslova 7. rezultirale su povećanjem od 10,8 milijuna EUR.
3. Odobrena sredstva za plaćanje za sve *nove* pilot-projekte i pripremna djelovanja koje je predložio Parlament utvrđena su na 25 % iznosa odgovarajućih odobrenih sredstava za preuzimanje obveza, ili na razinu koju je predložio Parlament, ako je ona niža. U slučaju produljenja postojećih pilot-projekata i pripremnih djelovanja, razina odobrenih sredstava za plaćanje jednaka je razini utvrđenoj u Nacrtu proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2025, uvećanoj za 25 % iznosa odgovarajućih novih odobrenih sredstava za preuzimanje obveza, ili razini koju je predložio Parlament, ako je ta razina niža. Kombinirani učinak je povećanje od 26,1 milijuna EUR.
4. Prilagodbe diferenciranih proračunskih linija rashoda, čiji je kombinirani učinak povećanje od 25,5 milijuna EUR.

Prilagodbe, koje su rezultirale ukupnim smanjenjem od 131,7 milijuna EUR, navedene su u sljedećoj tablici:

Proračunska linija / Program	Naziv	Razlike u odobrenim sredstvima za plaćanje (u EUR)		
		Nacrt 2025. (uklj. pismo	Proračun za 2025.	Razlika

		izmjene br. 1)		
Naslov 1.				
1.0.23	Program Digitalna Europa	1 138 538 171	1 136 038 171	-2 500 000
02 04 01 11	Europski stručni centar za industriju, tehnologiju i istraživanja u području kibersigurnosti	189 253 417	186 753 417	-2 500 000
PP/PD	Pilot-projekti i pripremna djelovanja			19 372 500
	Naslov 1. – ukupno			16 872 500
Podnaslov 2.a				
05 02 01	EFRR — Rashodi poslovanja	21 000 000 000	18 000 000 000	-3 000 000 000
30 02 02	Diferencirana odobrena sredstva (pričuva za proračunski članak 05 02 01)	0	3 000 000 000	3 000 000 000
PP/PD	Pilot-projekti i pripremna djelovanja			1 375 000
	Podnaslov 2.a – ukupno			1 375 000
Podnaslov 2.b				
2.2.24	Mehanizam Unije za civilnu zaštitu (RescEU)	105 000 000	107 500 000	2 500 000
06 05 01	Mehanizam Unije za civilnu zaštitu	95 000 000	97 500 000	2 500 000
2.2.3DAG	Decentralizirane agencije	320 062 077	322 062 077	2 000 000
07 10 08	Ured europskog javnog tužitelja (EPPO)	81 979 259	83 979 259	2 000 000
2.2.3SPEC	Djelovanja na temelju ovlasti	175 405 542	175 905 542	500 000
07 20 04 09	Mjere informiranja i izobrazbe za organizacije radnika	22 000 000	22 500 000	500 000
PP/PD	Pilot-projekti i pripremna djelovanja			4 625 000
	Podnaslov 2.b – ukupno			9 625 000
Naslov 3.				
3.1.11	Europski fond za jamstva u poljoprivredi (EFJP)	40 231 832 821	40 030 717 961	-201 114 860
08 02 01	Pričuva za poljoprivredu	288 000 000	280 219 040	-7 780 960
08 02 04 01	Osnovna potpora dohotku za održivost	18 202 923 939	18 009 590 039	-193 333 900
PP/PD	Pilot-projekti i pripremna djelovanja			750 000
	Naslov 3. – ukupno			-200 364 860
Naslov 5.				
5.0.1DAG	Decentralizirane agencije	283 270 855	288 270 855	5 000 000
12 10 01	Agencija Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol)	236 069 206	241 069 206	5 000 000
5.0.22	Vojna mobilnost	131 773 261	136 773 261	5 000 000
13 04 01	Vojna mobilnost	129 980 379	134 980 379	5 000 000
	Naslov 5. – ukupno			10 000 000
Naslov 6.				
6.0.12	Humanitarna pomoć (HUMA)	1 840 130 593	1 860 130 593	20 000 000
14 03 01	Humanitarna pomoć	1 750 356 120	1 770 356 120	20 000 000
	Naslov 6. – ukupno			20 000 000
Naslov 7.				
7.2	Administrativni rashodi institucija	9 709 730 985	9 720 485 985	10 755 000
7.1.22	Europsko vijeće i Vijeće	715 753 858	715 948 858	195 000
7.1.24	Sud Europske unije	541 591 503	541 731 503	140 000

7.1.26	Europski gospodarski i socijalni odbor	173 947 121	174 017 121	70 000
7.1.27	Europski odbor regija	130 382 946	130 452 946	70 000
7.1.29	Europski nadzornik za zaštitu podataka	26 803 875	27 083 875	280 000
7.1.2X	Europska služba za vanjsko djelovanje	922 500 257	932 500 257	10 000 000
	Naslov 7. – ukupno			10 755 000
UKUPNO				-131 737 360

Razina odobrenih sredstava za plaćanje time iznosi 155 209,3 milijuna EUR, što predstavlja smanjenje od 131,7 milijuna EUR u odnosu na Nacrt proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2025.

1.5. Pričuva

U usporedbi s Nacrtom proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2025, iznos od 3 milijarde EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje za 2025. u vezi s dodatnom fleksibilnošću i potporom iz kohezijskih fondova državama članicama pogođenima prirodnim katastrofama u Europi (prijedlozi za regionalnu hitnu potporu za obnovu RESTORE) stavlja se u pričuvu.

1.6. Proračunske napomene

Tekst proračunskih napomena odgovara Nacrtu proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2025, uz sljedeće prilagodbe predložene u pismu o izvršivosti i dogovorene u Odboru za mirenje:

- Proračunske linije u dijelu koji se odnosi na Europski parlament, za koje je Europski parlament sam podnio amandmane, odobravaju se bez izmjena.
- **PP 08 25 01** — Opservatorij jagme za zemljištem u EU-u

Izmijeniti naslov kako slijedi:

Opservatorij EU-a za kontrolu i pristup poljoprivrednim zemljištima

- U skladu s člankom 15. stavkom 3. Financijske uredbe, Odbor za mirenje slaže se da će odobrena sredstva za preuzimanje obveza ponovno staviti na raspolaganje u proračunskoj liniji 01 02 02 01 — Europsko istraživačko vijeće. Proračunske napomene prilagodit će se na sljedeći način:

Proračunska linija	Naziv
01 02 01 01	<i>Dodati sljedeći tekst:</i> U skladu s člankom 15. stavkom 3. Financijske uredbe za ovu proračunsku stavku, u skladu s dodatnim povećanjem od 100 milijuna EUR (u cijenama iz 2018.) već dogovorenim u kontekstu revizije VFO-a, dostupan je iznos od 20 000 000 EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza uslijed opozivâ iz 2019. zbog potpunog ili djelomičnog neprovođenja istraživačkih projekata.

Podrazumijeva se da se izmjenama koje su uveli Europski parlament ili Vijeće ne može izmijeniti ili proširiti područje primjene postojeće pravne osnove ili narušiti administrativna autonomija institucija te da se djelovanje može pokriti raspoloživim sredstvima.

1.7. Proračunska nomenklatura

Dogovorena je proračunska nomenklatura koju je Komisija predložila u Nacrtu proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2025, uz uključivanje *novih* pilot-projekata i pripremnih djelovanja. Odbor za mirenje također se slaže s podjelom proračunske linije 15 03 01 *Instrument za reforme i rast za zapadni Balkan – Rashodi poslovanja* u šest različitih proračunskih linija, po zemljama, kako slijedi:

- 15 03 01 01 Albanija
- 15 03 01 02 Bosna i Hercegovina
- 15 03 01 03 Kosovo²
- 15 03 01 04 Crna Gora
- 15 03 01 05 Sjeverna Makedonija
- 15 03 01 06 Srbija

U skladu s time uvest će se odgovarajuća proračunska napomena, kako slijedi: „Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju rashoda poslovanja i financijske potpore koji se odnose na djelovanja koja se provode u okviru Instrumenta za reforme i rast za zapadni Balkan za **Albaniju / Bosnu i Hercegovinu / Kosovo / Crnu Goru / Sjevernu Makedoniju / Srbiju** u skladu s člankom 6. Uredbe (EU) 2024/1449.”

² Tim nazivom ne dovode se u pitanje stajališta o statusu i on je u skladu s Rezolucijom Vijeća sigurnosti UN-a 1244/1999 i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.

3. Izjave

3.1. Zajednička izjava Europskog parlamenta i Vijeća o odobrenim sredstvima za plaćanje

Europski parlament i Vijeće pozivaju Komisiju da tijekom 2025. nastavi pomno i aktivno pratiti provedbu programâ trenutačnog i prethodnog VFO-a (osobito u podnaslovu 2.a i ruralnom razvoju), što je također povezano s provedbom regionalne hitne potpore za obnovu (RESTORE) u skladu s konačnim pravnim ustrojem i donošenjem u državama članicama. U tu svrhu Europski parlament i Vijeće pozivaju Komisiju da pravodobno predstavi ažurirane iznose u vezi s trenutačnim stanjem i procjene u vezi s odobrenim sredstvima za plaćanje za 2025. Ako iz brojki proizlazi da su odobrena sredstva unesena u proračun za 2025. nedostatna da bi se pokrile potrebe, Europski parlament i Vijeće pozivaju Komisiju da što prije predstavi odgovarajuće rješenje, među ostalim nacrt izmjene proračuna, kako bi Europski parlament i Vijeće mogli što prije, bez nepotrebne odgode, donijeti sve potrebne odluke u vezi s opravdanim potrebama. Ako je to primjenjivo, Europski parlament i Vijeće u obzir će uzeti hitnost pitanja te, bude li se to smatralo potrebnim, skratiti osmotjedno razdoblje za odluku. Isto se primjenjuje *mutatis mutandis* ako iz brojki proizlazi da su odobrena sredstva unesena u proračun za 2025. veća nego što je potrebno

3.2. Zajednička izjava Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o oslobađanju isplata povezanih s prijedlozima RESTORE u proračunu za 2025.

Europski parlament, Vijeće i Komisija primaju na znanje tekuće rasprave o prijedlozima za regionalnu hitnu potporu za obnovu (RESTORE) u cilju pružanja dodatne pomoći državama članicama pogođenima nedavnim prirodnim katastrofama³. Do donošenja pravne osnove isplate povezane s tim prijedlozima uključenima u pismo izmjene (3 milijarde EUR) uključene su u doneseni proračun kao rezervacija i bit će oslobođene nakon donošenja prijedlogâ RESTORE u skladu s člankom 49. stavkom 1. Financijske uredbe.

³ COM(2024) 495 i 496, 21.10.2024.

**PRIOLOG: SUBJEKTI ILI OSOBE
OD KOJIH SU IZVJESTITELJI PRIMILI INFORMACIJE**

**SUBJEKTI ILI OSOBE
OD KOJIH JE VICTOR NEGRESCU (IZVJESTITELJ) PRIMIO INFORMACIJE**

U skladu s člankom 8. Priloga I. Poslovniku izvjestitelj izjavljuje da je tijekom pripreme izvješća, prije njegova usvajanja u odboru, primio informacije od sljedećih subjekata ili osoba:

Subjekt i/ili osoba
Europol - Catherine De Bolle, Director; Edoardo Boggio, Liaison Officer in Brussels
European Public Prosecutor Office - Laura Kövesi, European Chief Prosecutor; Titus Poenaru, Counsellor for Interinstitutional Relations
Special Olympics - Christo Velkov, Vice President Strategic Development
European Trade Union Confederation - Esther Lynch, General Secretary; Lorenzo REPETTI, Director of Policy
ARTE - Marysabelle Cote, Administrative Director and member of the Management Board of ARTE G.E.I.E.
EU Agency for Fundamental Rights - Sirpa Rautio, Director; Cristian Popescu, Quality Management Officer
Israeli mission to the EU and NATO - H.E. Mr. Haim REGEV, Ambassador of Israel to the EU and NATO and Ehab Hino, Head of European Parliament Department
European Labour Authority - Cosmin Boiangiu, Executive Director & Germana Viglietta, Brussels Liaison Officer
European Women's Lobby - Dina Loghin, Vicepresident
Romanian Women's Lobby - Irina Sile, Vicepresident
European Institute for Gender Equality - Carlien Scheele, Director
Frontex - Hans Leijten, Executive Director; Monika ZUCHOWSKA, EU Cooperation and Liaison Specialist, EU Policies Sector
CEPOL - Annika TALMAR, CEPOL Liaison officer
Mission of the Republic of North Macedonia to the European Union - Ambassador H.E. Mr. Zulfi Ismaili
Ambassade d'Egypte - Counsellor Sherif Raafat, Head of the EP Unit in the Egyptian Mission in Brussels, and Ms. Esraa Hanafy, political officer
EEAS - Simon Mordue, Deputy Secretary General; Ioana Logofatu, Political Assistant to the Deputy Secretary-General for Economic and Global Issues; Simona STÎNGĂ, Deputy Head of Division
Eurojust - Vincent Jamin, Administrative Director; Roberto Lenti, Head of Resources Department
European Students' Union - Iris Kimizoglu, President
Council of the EU - Péter Banai, Budget Negotiator
European Commission - Stephanie Riso, Director-General; Lenka Filipkova, Director for Expenditure; Sebastiano Putoto, policy assistant
JU Europe - Diana Filip, Deputy CEO & Chief Development Officer
Lifelong Learning Platform - European Civil Society for Education - Andrei Frank, Policy

and Advocacy Coordinator; Brikena Xhomaqi, Director
European Federation of Education Employers Daniel Wisniewski, General Secretary; Monika Hoang The, Policy Officer
European Economic and Social Committee (EESC) - Oliver Röpke, President
European Cooperation in Science & Technology (COST Association) - Ronald de Bruin, Director; Bart Veys, Head of the Policy Unit

Navedeni popis sastavljen je pod isključivom odgovornošću izvjestitelja.

Ako su fizičke osobe na popisu navedene imenom, funkcijom ili imenom i funkcijom, izvjestitelj izjavljuje da je tim fizičkim osobama dostavio Obavijest Europskog parlamenta o zaštiti podataka br. 484 (<https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do>), u kojoj se navode uvjeti za obradu njihovih osobnih podataka i prava povezana s tom obradom.

SUBJEKTI ILI OSOBE OD KOJIH JE NICLAS HERBST (IZVJESTITELJ) PRIMIO INFORMACIJE

U skladu s člankom 8. Priloga I. Poslovniku izvjestitelj izjavljuje da je tijekom pripreme izvješća, prije njegova usvajanja u odboru, primio informacije od sljedećih subjekata ili osoba:

Subjekt i/ili osoba
Court of Justice
European External Action Service
European Economic and Social Committee
European Data Protection Supervisor
European Data Protection Board
Committee of the Regions
European Commission
Council of the EU
European Public Prosecutor's Office

Navedeni popis sastavljen je pod isključivom odgovornošću izvjestitelja.

Ako su fizičke osobe na popisu navedene imenom, funkcijom ili imenom i funkcijom, izvjestitelj izjavljuje da je tim fizičkim osobama dostavio Obavijest Europskog parlamenta o zaštiti podataka br. 484 (<https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do>), u kojoj se navode uvjeti za obradu njihovih osobnih podataka i prava povezana s tom obradom.

POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU

Naslov	Opći proračuna Europske unije za financijsku godinu 2025.
Upućivanja	0000/2024 – C10-0000/2024 – 2024/0176(BUD)
Predsjednica	Roberta Metsola
Nadležni odbor Predsjednik	BUDG Johan Van Overtveldt
Izvjestitelji	Victor Negrescu Niclas Herbst
Pregledani nacrti akata	COM(2024)0300, COM(2023)0651
Stajalište Vijeća Datum usvajanja Datum objave na plenarnoj sjednici	12084/2024 – C10-0099/2024 13.9.2024 16.9.2024
Datum stajališta EP-a	23.10.2024 P10_TA(2024)10-23(ANN01).
Datum pisma Vijeća o neprihvatanju amandmana Europskog parlamenta	23.10.2024
Sjednice Odbora za mirenje	05.11.2024 15.11.2024
Datum usvajanja u izaslanstvu Parlamenta u skladu s člankom 314. stavkom 5. UFEU-a	16.11.2024
Nazočni zastupnici	Isabel Benjumea Benjumea, Jean-Marc Germain, Sandra Gómez López, Andrzej Halicki, Monika Hohlmeier, Fabienne Keller, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan, Victor Negrescu, Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Julien Sanchez, Hélder Sousa Silva, Carla Tavares, Nils Ušakovs, Johan Van Overtveldt, Niclas Herbst, Rasmus Nordqvist, Kai Tegethoff
Datum sporazuma u Odboru za mirenje	16.11.2024
Datum odluke supredsjednika o prihvatanju zajedničkog nacrtu i njegovu prosljeđivanju Europskom parlamentu i Vijeću	16.11.2024
Datum podnošenja	19.11.2024